



വുർആൻ ബോധനം

1076

## സുറ-35 / ഫാത്തിർ

സുഫി: 29-31

മനുഷ്യർ തമിലുള്ള കൊള്ളല്ലും കൊടുക്കല്ലും റഹസ്യമായി നടത്തേണ്ടതും പരസ്യമായി നടത്തേണ്ടതുമുണ്ട്. അഥാനികൾ റഹസ്യമായി നടത്തേണ്ട ഇടപാടുകൾ റഹസ്യമായിത്തന്നെ നടത്തുന്നു. പരസ്യമായി നടത്തേണ്ടവ അങ്ങനെയും. സ്വന്തിന്റെ ഭാനം റഹസ്യമാക്കുന്നതാണ് പൊതുവിൽ നല്കുന്നത്. ശുണ്ണാക്കതാവിന് ഭാതാവിനോടുള്ള ആശ്രിതത്വം മറുള്ളവർ അറിയാതിരിക്കാനും അയാളുടെ അഭിമാനത്തിന് പോരാദ്ദീകരിക്കാനും അതാണ് ഉചിതം.

29. അല്ലാഹുവിന്റെ ശ്രമം പാരായണം ചെയ്തുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന നിഷ്ഠയോടെ പ്രാർഥിക്കുന്നയും നാം നൽകിയ വിഭവങ്ങൾ റഹസ്യമായും പരസ്യമായും ചെലവഴിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന അഥാനികൾ ഏകലെയും നഷ്ടപ്പെടാത്ത കച്ചവടം പതീക്ഷിക്കുകയാകുന്നു.

30. അല്ലാഹു അവർഹിക്കുന്ന കർമ്മാലം പൂർത്തികരിച്ചുകൊണ്ടുനിന്നും പുറമെ അവൻ്റെ അനുഗ്രഹത്തിൽനിന്ന് അവർക്ക് വർധിപ്പിച്ചുകൊടുക്കുന്നതിനുമത്ര അത്. തീർച്ചയായും അല്ലാഹു എറെ മാപ്പരുളുന്നവനും മുല്യം മാനിക്കുന്നവനുമാകുന്നു.

إِنَّ الَّذِينَ يَتَلَوَّنُونَ كِتْبَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًا وَعَلَانِيَةً يَرْجُونَ تَجْرِيَةً لَنَّ تَبُورَ

لِيُوْفِيهِمْ أَجُورَهُمْ وَيَرِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّهُمْ مِمَّا رَزَقْنَهُمْ لَيُوْفِيَهُمْ أَجُورَهُمْ وَكُوْرَ

٢٩

29,30

അല്ലാഹുവിന്റെ ശ്രമം പാരായണം ചെയ്യുന്നവർ (ചെയ്തുകൊണ്ടിരിക്കുന്നയും) = إِنَّ الَّذِينَ يَتَلَوَّنُونَ كِتْبَ اللَّهِ =  
അഭിമാനം നിലനിർത്തിയവരും (നിഷ്ഠയോടെ പ്രാർഥിക്കുന്നയും) = وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ =  
ഒലവഴിച്ചവരും (ചെലവഴിക്കുന്നയും ചെയ്യുന്ന അഥാനികൾ) = وَأَنْفَقُوا =  
റഹസ്യമായും പരസ്യമായും = مِمَّا رَزَقْنَهُمْ =  
അരു കച്ചവടം = تَجْرِيَةً = അവർ ആശ്രിക്കുന്നു, പതീക്ഷിക്കുകയാകുന്നു = يَرْجُونَ =  
അവൻ (അല്ലാഹു) അവർക്കു പൂർത്തികരിച്ചുകൊടുക്കുന്നതിന് = لِيُوْفِيَهُمْ =  
അവരുടെ (അർഹിക്കുന്ന) കർമ്മാലം = أَجُورُهُمْ =  
അവൻ്റെ അനുഗ്രഹത്തിൽനിന്ന് = (പുറമെ) അവർക്കു വർധിപ്പിച്ചുകൊടുക്കുന്നതിനുമത്ര (അത്) = وَيَرِيدُهُمْ =  
തീർച്ചയായും അവൻ എറെ പൊരുക്കുന്നവനും (മാപ്പരുളുന്നവനും) എറെ നജിയുള്ളവനും = إِنَّهُمْ غَنُورُ شَكُورُ =  
(മുല്യം മാനിക്കുന്നവനും) ആകുന്നു





ലും സമ്പത്തായാലും അധികാരമായാലും ഒക്കെയും കൈവശമുള്ളവർ നൃത്യമായ രീതിയിൽ അവ അപരർക്ക് പ്രയോജനപ്പെടുത്തണം. അങ്ങനെ മനുഷ്യർ പരസ്പരം സഹായിച്ചും സഹകരിച്ചും ഒരു സംസ്കൃതസമൂഹമാകുന്നു. മനുഷ്യരെ പരസ്പരം തിരിച്ചറിയാൻ പല വംശങ്ങളും ഗ്രാത്രങ്ങളുമാക്കിയതുപോലെ അവരെ പരസ്പരം സഹകരിപ്പിക്കാനും ഒന്നിപ്പിക്കാനും ഒന്നതാരുമിച്ച് പ്രവർത്തിച്ച് ജീവിതം വികസിപ്പിക്കാനും പാകത്തിൽ വൈവിധ്യമാർന്ന കഴിവുകളും വിഭവങ്ങളും അവരിൽ ഏറ്റവും വിനൃസ്ഥിതി കുകയാണ് അല്ലാഹു. ആരും ആരെയും ഓന്നിനും ആശ്രയിക്കാതെ, വിഭവങ്ങളുടെയും കഴിവുകളുടെയും കൊള്ക്കലും കൊടുക്കലും അവശ്യമില്ലാതെ മനുഷ്യകുലത്തെ സകൽപ്പിച്ചുനോക്കുക. പരസ്പരബന്ധമില്ലാതെ, വികാസ പരിപര്യാഗങ്ങൾക്കാനുമായ മനസ്ത്വരികൾ പോലെ, ചരിത്രശശംഖങ്ങൾ പോലെ മരവിച്ച കിടക്കുന്ന ഒരു സൃഷ്ടിസമുച്ചയമായിരിക്കും അത്.

മനുഷ്യർ തമിലുള്ള കൊള്ക്കലും കൊടുക്കലും രഹസ്യമായി നടത്തേണ്ടതും പരസ്യമായി നടത്തേണ്ടതുമുണ്ട്. അഞ്ചാറികൾ രഹസ്യമായി നടത്തേണ്ട ഇടപാടുകൾ രഹസ്യമായിത്തെന്ന നടത്തുന്നു. പരസ്യമായി നടത്തേണ്ടവ അങ്ങനെയും. സമ്പത്തിൽ ദാനം രഹസ്യമാക്കുന്നതാണ് പൊതുവിൽ നല്കൽ. ശുണ്ണാഡോ കതാവിന് ഭാതാവിനോടുള്ള ആശ്രിതത്വം മറ്റൊള്ളവർ അറിയാതിരിക്കാനും അയാളുടെ അഭിമാനത്തിന് പോരാവർത്തകാതിരിക്കാനും അതാണ് ഉചിതം. ഭാതാവി എൽക്കപ്പെട്ടു വരുവാനും ഒന്നുമാത്രമാണെന്നതിൽനിന്ന് ലക്ഷണവുമാകുന്ന രഹസ്യം. ചില ഭാനങ്ങൾ ആരും അറിയാതെ ചെയ്യാനാവില്ല. ജനക്കൂട്ടത്തിൽനിന്ന് സഹായമല്ലിക്കുന്നവർക്ക് തൽക്കഷണം സഹായം നൽകുന്നത് ഉദാഹരണം. ദരാളുടെ ധനദാനം മറ്റൊള്ളവർക്ക് പ്രചോദനമാകുമെന്നു കാണുമ്പോഴും പരസ്യപ്പെട്ടതാണു. സഹായാർമിക്ക് ആവശ്യമായ സഹായം ലഭിച്ചിരിക്കുന്നു എന്ന് സമൂഹം ഒടും അറിയാതെ സാഹചര്യം ചില സഹായാർമികൾ ആളുകളെ ചൂഷണം ചെയ്യാനുള്ള അവസരമായി ഉപയോഗിച്ചേക്കും.

ഈപുസ്തക ചരുക്കളുംവുമായി ഒരു കൂച്ചവടത്തിലേപ്പെട്ടിരിക്കുകയാണ്. ആകൂച്ചവടത്തിന് ചരക്കുകളും കടകളും ഗ്രാമം സുകളും വേണ്ടും അവരവരുടെ ജീവിതം തന്നെയാണ് തിരിക്കേണ്ട മൂലധനം. ജീവിതം അല്ലാഹുവിനു വിൽക്കുന്ന കൂച്ചവടത്തിൽ ഒരിക്കലും നഷ്ടസാധ്യത ദേശപ്പെടെ തില്ലെ. ലാഡോ ഉള്ളിക്കുകയും ചെയ്യാം. സൗംഖ്യം നിന്ന് ജോർജ്ജ് -തങ്ങൾ തെരഞ്ഞെടുത്തു കർമ്മാർഗ്ഗം അർഹിക്കുന്ന പ്രതിഫലം തീർച്ചയായും അല്ലാഹുവിക്കൽനിന്ന് ലഭിക്കുമെന്ന് അവർക്ക് വിശദാസമുണ്ട്. സുൽത്തൻ- അവർക്ക് പൂർണ്ണമായി നൽകുന്നതിന്- എന്ന വാക്കുത്തെ അല്ലാഹുവിക്കൽനിന്നുള്ള വാർദ്ധാനമായും കാണാവുന്നതാണ്. അതായത്, ഈ കർമ്മാർഗ്ഗം സീക്രിച്ചതിലേ മലമായി അല്ലാഹുവി അവർക്ക് അർഹിക്കുന്ന പ്രതിഫലം പൂർണ്ണമായി നൽകും. അതിനുപുറമെ അവരെ ഒരാളായിരിക്കാം.

നിന്ന് കുറേയധികം വേറെയും നൽകും. സജ്ജനങ്ങളുടെ നൃത്യമായ കർമ്മപലത്തിനു പുറമെ കുറേയേറെ അല്ലാഹുവി വിഭിന്നും ഒരാളായുമായും നൽകുമെന്ന് വുർആൻ പലയിടത്തും പ്രസ്താവിക്കുന്നുണ്ട്. 4:173-ൽ പറയുന്നു:

فَإِنَّ الَّذِينَ ءامُوا وَعَمِلُوا أَصْلِحَتِ فِي قُرْبَةٍ هُنَّ وَيْدُهُمْ مِنْ قُضْلَةٍ

(എന്നാൽ സത്യയർമ്മങ്ങൾ അംഗീകാരിക്കുകയും സൽക്കർമ്മങ്ങളാചരിക്കുകയും ചെയ്തവർക്ക് അവരെപ്പറിക്കുന്ന കൂന പ്രതിഫലം നൽകുന്നു. അല്ലാഹുവിരെ അനുഗ്രഹം വർധിപ്പിച്ചുകൊടുക്കുകയും ചെയ്യും). 24:38-ൽ പറയുന്നു:

لَيَسْتَ إِنَّمَا أَخْسَنَ مَا عَمِلُوا مَنْ يَعْمَلُ مَا شَاءَ لَكُمْ حَيْثُ مَا تَرِيدُونَ

(അവരുടെ ഏറ്റവും നല്ല കർമ്മങ്ങൾക്ക് അല്ലാഹുവി നൃത്യമായ പ്രതിഫലം നൽകുന്ന അവരെ അനുഗ്രഹം വർധിപ്പിച്ചുകൊടുക്കാനും). ഈ അനുഗ്രഹവർധനവിനെ 2:261-ൽ ഇപ്രകാരം വർദ്ദിച്ചിരിക്കുന്നു: **كُلُّ حَقَّةٍ أَبْتَثْ سَعَى سَتَّلْ** (ഒരോ കതിരിലും നുറു ധാന്യമണികളുള്ള ഏഴു കതിരുകളിൽ ധാന്യം പോലെ).

غُورُ شُكُورُ

എന്ന സമാപനവാക്യം ഒരു സുവിശേഷമാണ്. താൽപര്യം: മനുഷ്യർ എത്ര അഞ്ചാറികളും സാതികരുമായാലും ചൊല്ലില്ലും ചെയ്തിയില്ലെങ്കെ തെറ്റുകൂറ്റങ്ങൾ സംഭവിക്കാത്തവരുണ്ടാണ്. അടിസ്ഥാനപരമായി സത്യതില്ലും ധർമ്മതില്ലും നിലകൊള്ളുന്നവർ ദുർബല നിമിഷങ്ങളിൽ ചെയ്തുപോയ തെറ്റുകൂറ്റങ്ങൾ അല്ലാഹുവി ഉദാരമായി പൊറുത്തുകൊടുക്കും. പാപങ്ങളിൽ പശ്ചാത്പിക്കുകയും മാസ്തു തേടുകയും ചെയ്യും. അടിമകളോട് ഏറ്റവുംധിക്കിക്കും അലിവും അനുകസ്തയുള്ളവനാണ് അല്ലാഹുവി. പാപങ്ങളിൽ പശ്ചാത്പിക്കുകയും മാസ്തു തേടുകയും ചെയ്യാത്തവരും, അവരെ അലിവും അനുകസ്തയും അർഹിക്കാത്തവരുമായ പാപികളാണ് ശിക്ഷിക്കപ്പെടുക. പാപങ്ങൾ പൊറുക്കുന്നതോടൊപ്പം പുണ്യങ്ങൾ നൽകിപൂർവ്വം സികിരിക്കുകയും പ്രതിഫലമരുളുകയും കൂടി അവരുടെ ചര്യാകുന്നു. അല്ലാഹുവി അടിമകളോട് നൽകിയുള്ളവനുകൾ എന്നാൽ തരിക്കേണ്ടി മോഹിച്ചു ചെയ്ത കർമ്മങ്ങളുടെ മുല്ലാം അംഗീകാരിക്കുകയും സംഖ്യാവുകയും ചെയ്യുകയാണ്. അതിൽ കനിവിന്റെത്തല്ലാതെ, കടപ്പാടിന്റെയേ ആശ്രിതവ തിരിക്കേണ്ട അംഗമില്ല. താൻ പരിപ്പിച്ചതെല്ലാം ധമാവിയിപരിച്ച് പരീക്ഷയിൽ ജയിക്കുന്ന വിദ്യാർമ്മിയെങ്കിൽ അധ്യാപകനും പ്രതിയും നൽകിയും പോലെ.

ഈ സുക്തങ്ങൾ സംസാരിക്കുന്നത് മുഹമ്മദ് നബി(സ)യിലും വുർആനിലും വിശസിക്കുന്നവരെക്കുറിച്ചു മാത്രമല്ല; പുർവ്വ വേദങ്ങളിൽ വിശസിക്കുന്നവരിലും വിശസിക്കുകയും അനുസരിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന വൈദിക മതവിഭാഗങ്ങളിലെ വിജ്ഞാനികളുകുറിച്ചു കൂടിയാണ്. ക്ഷണിക്കമായ ഭൗതികസുഖങ്ങളോ ദേഹിയമോ വംശരൈമോ ആയ പക്ഷപാതയിൽ തിരിക്കേണ്ടു അല്ല. മരിച്ച് വേദജ്ഞനാന്തരിക്കിയ വിശസിക്കുകയും അനുസരിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന അവരുടെ അഭിരൂപിക്കുകയും കൂടിയാണ്. പുർവ്വ വേദങ്ങളെല്ലാം അയിക്കു. പുർവ്വ വേദങ്ങളെല്ലാം വിശസിക്കുവന്നുകൂടിയാണ്. അല്ലാഹുവി ഉൾക്കൊള്ളുന്ന വിജ്ഞാനികളുകുറിച്ചു കൂടിയാണ്. ക്ഷണിക്കമായ ഭൗതികസുഖങ്ങളോ ദേഹിയമോ വംശരൈമോ ആയ പക്ഷപാതയിൽ തിരിക്കേണ്ടു അല്ല. മരിച്ച് വേദജ്ഞനാന്തരിക്കിയ വിശസിക്കുകയും അനുസരിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന അവരുടെ അഭിരൂപിക്കുകയും കൂടിയാണ്. പുർവ്വ വേദങ്ങളെല്ലാം അയിക്കു. പുർവ്വ വേദങ്ങളെല്ലാം വിശസിക്കുകയും അനുസരിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന അവരുടെ അഭിരൂപിക്കുകയും കൂടിയാണ്. പുർവ്വ വേദങ്ങളെല്ലാം വിശസിക്കുകയും അനുസരിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന അവരുടെ അഭിരൂപിക്കുകയും കൂടിയാണ്. ●



31. നാം നിനക്ക് ദിവ്യബോധനം ചെയ്യുന്ന ഈ വേദമുണ്ഡല്ലോ, അത് പുർവ്വ വേദങ്ങളുടെ സാക്ഷാത്കാരമായ തിക്കണ്ട സത്യം തന്നെയാകുന്നു. അല്ലാഹു അവൻ ഭാസമാരെകുറിച്ച് സൃഷ്ടമമായി അറിവുള്ളവനും എല്ലാം ആഴത്തിൽ കാണുന്നവനുമല്ലോ.

وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ هُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقاً لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ إِنَّ اللَّهَ بِعِبَادِهِ لَخَيْرٌ بَصِيرٌ

۳۱

31

വേദത്തിൽനിന്ന് നാം നിന്നിലേക്കു ബോധനം ചെയ്തത് (നാം നിനക്ക് = ഓല്ലി ഓർഹിനാ ഇല്ലിക് മിന് അക്കിബ്)

ബോധനം ചെയ്യുന്ന ഈ വേദമുണ്ഡല്ലോ)

അത് (തിക്കണ്ട) സത്യം തന്നെയാകുന്നു = ഹോ അള്ളു

അതിന്റെ മുസിലുള്ളതിനെ സത്യപ്പെട്ടതുന്നതായിട്ട് (പുർവ്വ വേദങ്ങളുടെ സാക്ഷാത്കാരമായ) = മുംഢിലാ ബീൻ യിഡിയു =

അല്ലാഹു അവൻ ഭാസമാരെകുറിച്ച് = ഇന്ന് ലാ ബീഡാഹ്

സൃഷ്ടമമായ അറിവുള്ളവനും (എല്ലാം ആഴത്തിൽ) കാണുന്നവനുമല്ലോ = ലഖിര് ബചിര്

**[പ]**വാചകരെ സംബോധന ചെയ്തുകൊണ്ട് വേദക്കാരെ ഉദ്ദോശിപ്പിക്കുകയാണ്: അന്തുപ്രവാചകൾ അവതീർണ്ണമായ ഈ പുർഖാൻ അല്ലാഹു അദ്ദേഹത്തെ നേരിട്ട് പഠിപ്പിക്കുന്ന സത്യവേദം തന്നെയാകുന്നു. പുർവ്വവേദങ്ങളിൽ അവയുടെ വാഹകർ വരുത്തിയ ഭേദഗതികളിൽനിന്നും ഏറ്റപ്പറ്റികളിൽനിന്നും മുക്തമായതും അവയിൽ അവശേഷിക്കുന്ന സത്യങ്ങളെ സാക്ഷ്യപ്പെട്ടതുന്നതുമാണീ വേദം. ഒപ്പും അവയുശ്രേഖക്കാളുന്ന സത്യപ്രവചനങ്ങളുടെ സാക്ഷാത്കാരവും മാണിക്യവും വേദം. വിശുദ്ധ പുർഖാനിൽനിന്ന് സത്യാത്മകതക്ക് തെളിവായി അത് പുർവ്വ വേദങ്ങളെ സാക്ഷാത്കരിക്കുന്നതാണ് - ശീർഷിന് മാത്രം - എന്ന പ്രസ്താവന നേരത്തെ പലവട്ടം വാനിട്ടുള്ളതും പുർഖാൻ ബോധനം വിശദീകരിച്ചിട്ടുള്ളതുമാകുന്നു. ഉദാ: 2: 41,89,91,97,101, 3: 3,39,50,81. അതിനാൽ മുൻവേദങ്ങളിൽ വിശദിക്കുന്ന ധർമ്മം അതാം നികൾ ഇന്നി ഇന്ന് വേദം സ്വീകരിക്കുകയും അതനുസരിക്കുകയും ചെയ്യേണ്ടതാണ്. പുർവ്വ വേദങ്ങളുടെ കുറവുകൾ തിരിത്ത് പരിഷകരിച്ച പതിപ്പാണിത്. അല്ലാഹുവിന് അവൻ ഭാസമാരുടെ ഗതിവിഗതികളുണ്ടെന്നും നന്തിമകളെകുറിച്ചും നന്നായിട്ടിരിയാം. ആ അറിവി

എൻ താൽപര്യവും കൂടിയാണീ വേദാവതരണം. മുൻവേദങ്ങൾ വികലമാവുകയും ജനമനസ്സുകളിൽ നമകൾ തിമകളായും തിമകൾ നമകളായും മാറിമരിയുകയും ചെയ്ത ദശാസനിയിൽ മാനവകുലത്തിൽ സംശയമായ വേദപ്രമാണം അഞ്ചു പ്രവോധന ചെയ്യാൻ എവദുതനെ അയക്കുന്നില്ലെങ്കിൽ അതിനർമ്മം അല്ലാഹു അവൻ സൃഷ്ടികളുടെ അവസ്ഥകൾ അറിയുന്നില്ലെന്നോ അറിഞ്ഞിട്ടും പരിഗണിക്കുന്നില്ലെന്നോ ആണ്. എന്നാൽ അല്ലാഹു അവൻ ഭാസമാരെ തിരിച്ചയായും അതിസൃഷ്ടമമായി അറിയുകയും കാണുകയും ചെയ്യുന്നുണ്ട് - ഇന്ന് ലാ ബീഡാഹ് ലഖിര് ബചിര് - ആ അറിവിന്റെയും കാഴ്ചയുടെയും താൽപര്യം തന്നെയാണീ പ്രവാചക നിയോഗവും വേദാവതരണവും. ●